

FR - ATTENTION!
GB - WARNING!
DE - ACHTUNG!
NL - WAARSCHUWING!
ES - ADVERTENCIA!
PT - ATENÇÃO!
IT - AVVERTENZA!
DK - ADVARSEL!
SE - VARNING!
FI - VAROITUS!
NO - ADVARSEL!
HU - FIGYELMEZETTES!
CZ - UPOZORNĚNÍ!
SK - UPOZORNENIE!

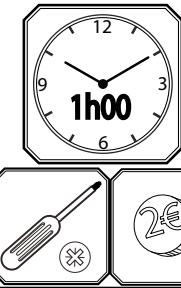
PL - OSTRZEŻENIE!
BG - ВНИМАНИЕ!
RO - AVERTISMENT!
GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
SI - OPOROŽILO!
HR - UPOZORENJE!
TR - UYARI!
RU - ВНИМАНИЕ!
UA - УВАГА!
EE - HOIATUS!
LT - DEMESIO!
LV - UZMANIBI!
AR - تنبیه!

ans years Jahr år év años let lata rokov ann ann ar ar
years Jahr år év años let lata rokov ann ann ar ar
jaar jaar år év años let lata rokov ann ann ar ar
godina godina yaşından let roki aastatel metu gadiem سنوات

★+3



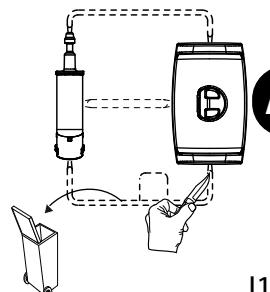
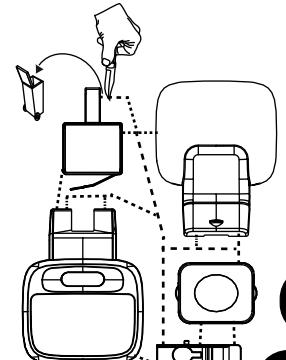
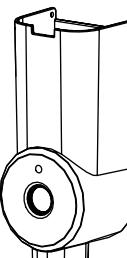
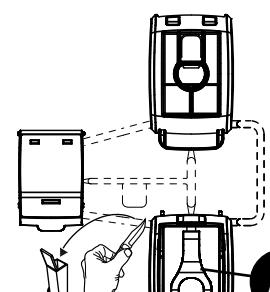
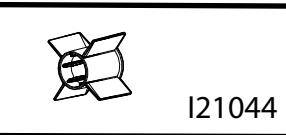
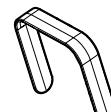
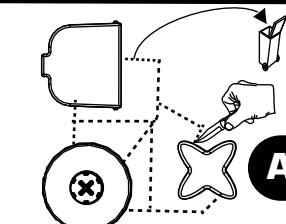
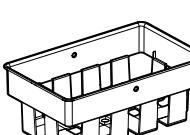
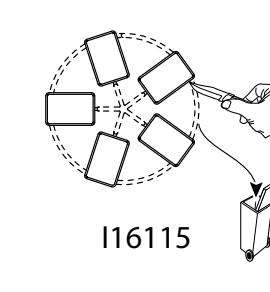
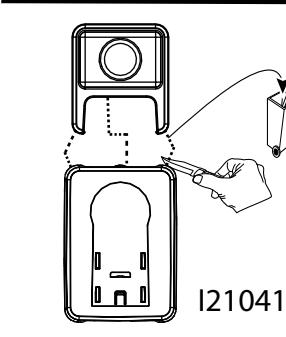
X1

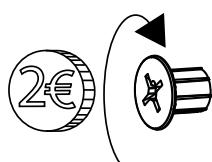


FR - Outils non fournis.
GB - Tools not provided.
DE - Werkzeug nicht inbegriffen
NL - Gereedschap niet inbegrepen
ES - Herramientas no incluidas
PT - Ferramentas não fornecidas.
IT - Utensili non forniti
DK - Verktøj medfølger ikke.
SE - Verktyg ingår inte.
FI - Ei sisälä työkaluja
NO - Verktøy følger ikke med
HU - A szerszámok nem tartozékok a terméknek.
CZ - Nářadí není součástí dodávky
SK - Náradie nie je súčasťou dodávky
PL - Narzędzia niedostarczone w zestawie.
BG - Инструменти не са предоставени.

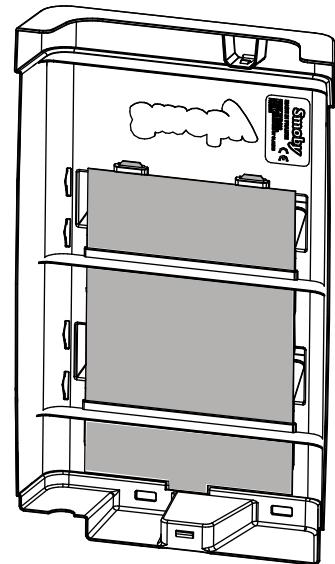
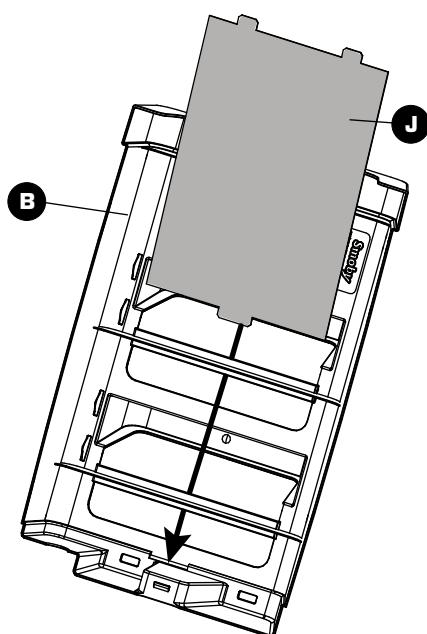
RO - Scule neinclusă
GR - Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται
SI - Odredje ni priloženo.
HR - Alati se ne isporučuju
TR - Ürüne dahil değildir
RU - Инструменты не входят в комплект
EE - tööriistu ei ole kaasas.
LT - įrankių komplekto nėra
LV - Riki komplektā nav ietverti.
AR - الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

A		x1	G		x1	N		x1
B		x1	H		x1	P		
C		x2	J		x1	Q		x1
D		x2	K		x1	R		x1
E		x2	L		x1	S		
			M		x1	U		x1
						V		x1
						W		x4
						Y		x1
						Y1		
						Z		x2

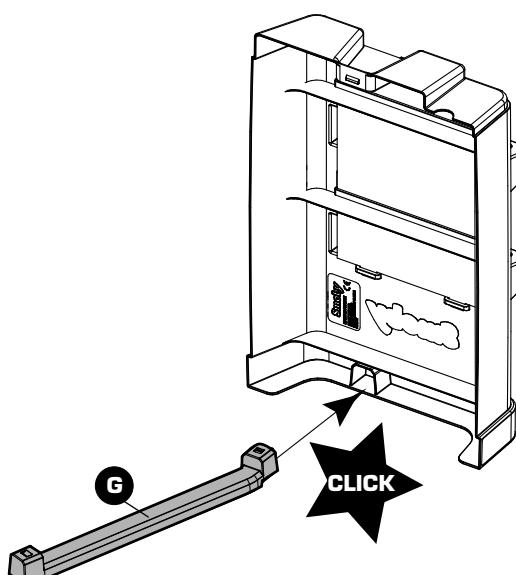
AA	 I16127	x1	AH	 I21039	x1	AK	AU		 I21042	x1
AC			AJ			AL		AM		
AD	 I16114	x1	AN	 I21044	x1	AV			 OUT 2485	x1
AE			AP	 I21043	x1	AR	AW		 OUT 2484	x1
AG	 I16115	x1	AS	 I21041	x1					



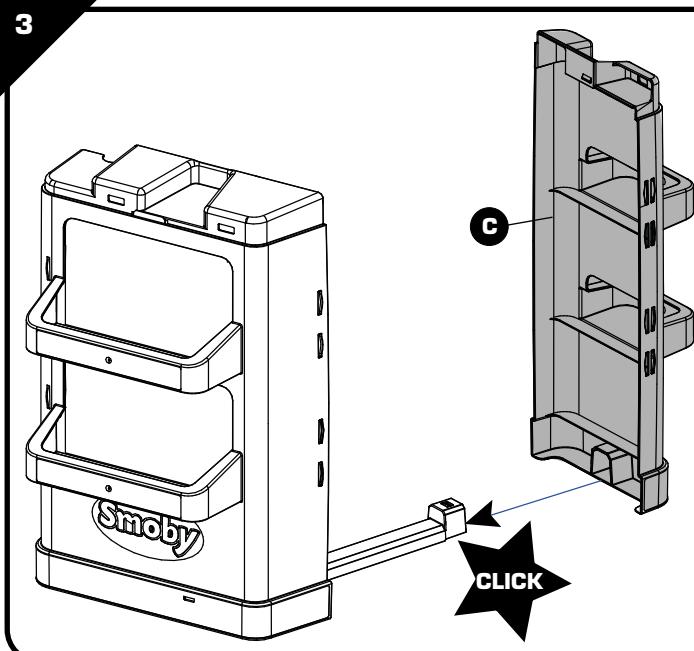
1



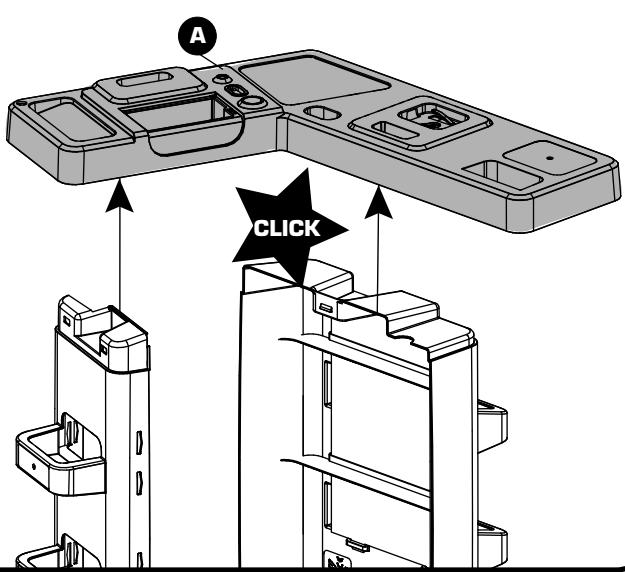
2



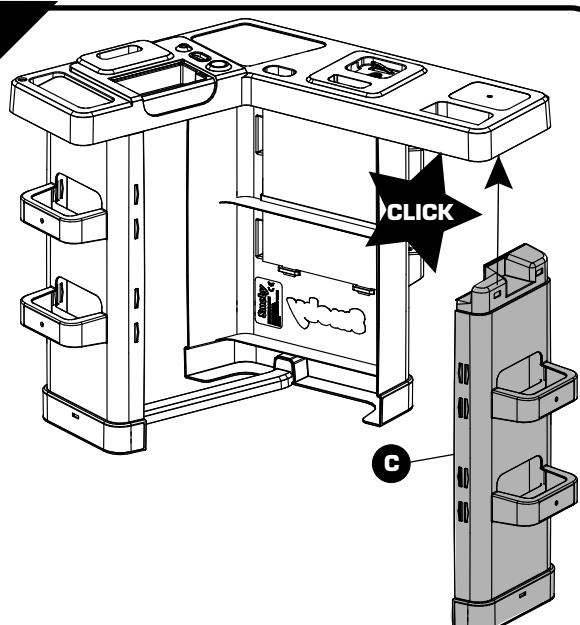
3



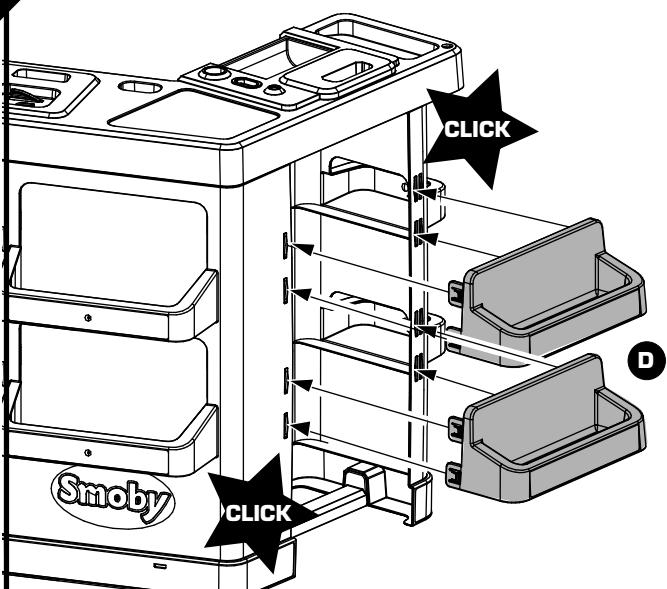
4



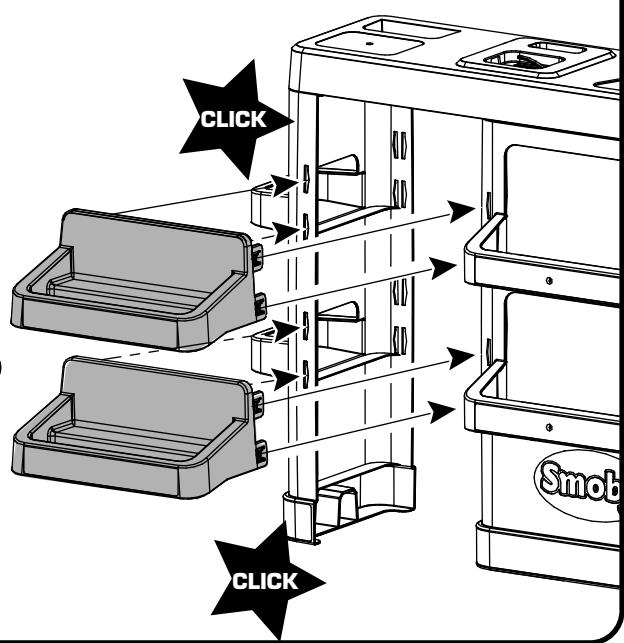
5



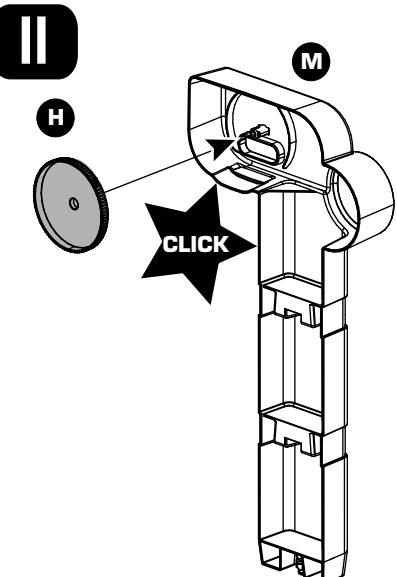
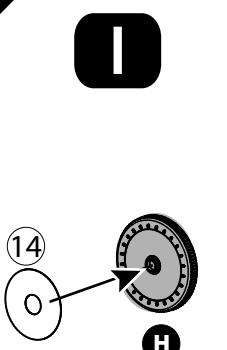
6



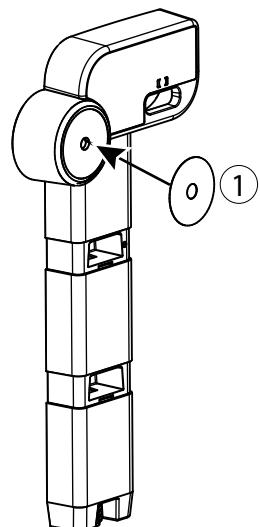
7



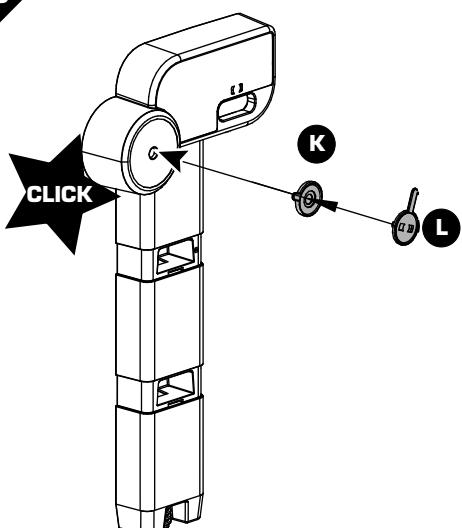
8



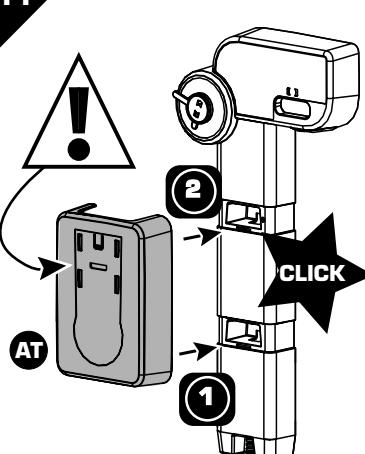
9



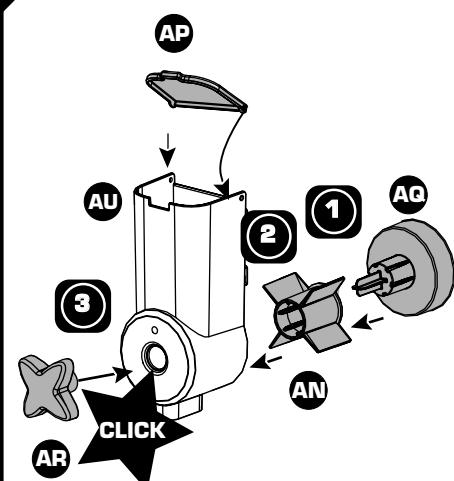
10



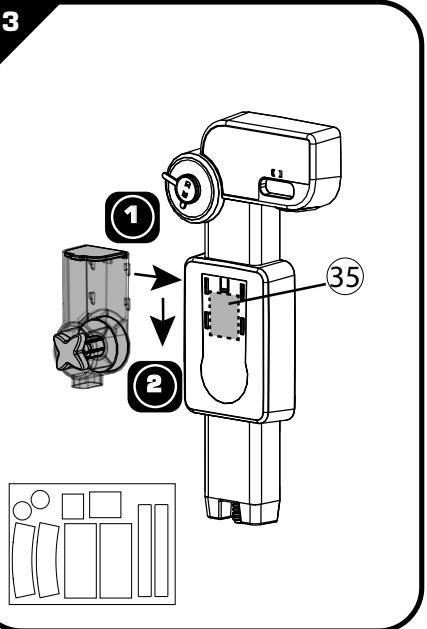
11



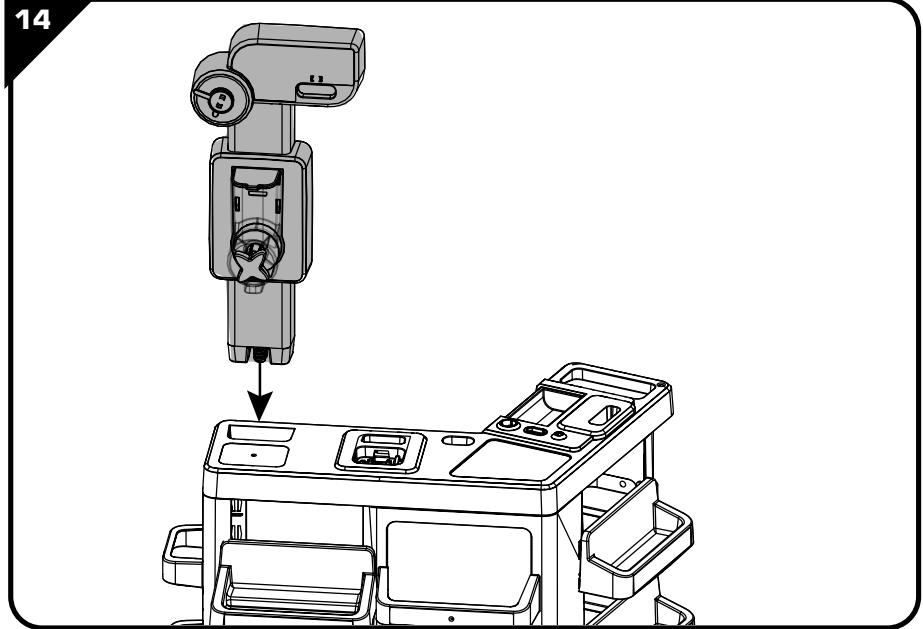
12



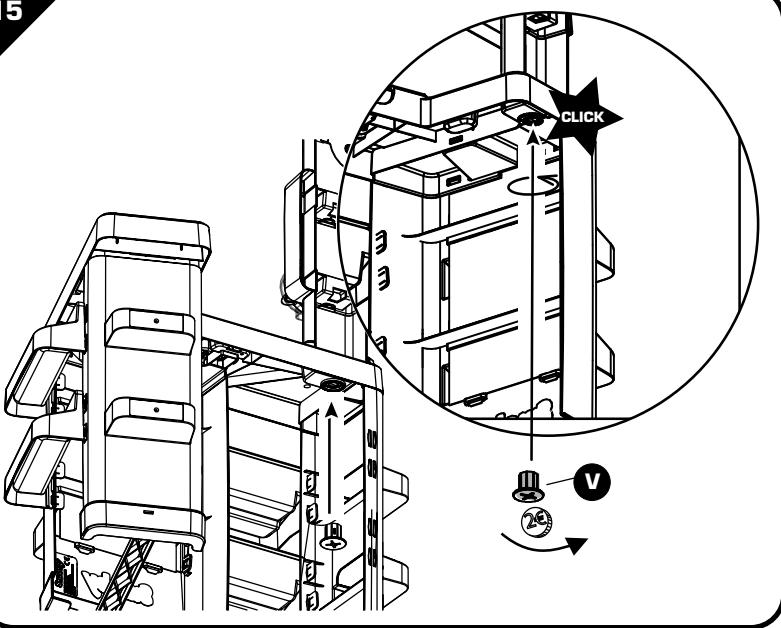
13



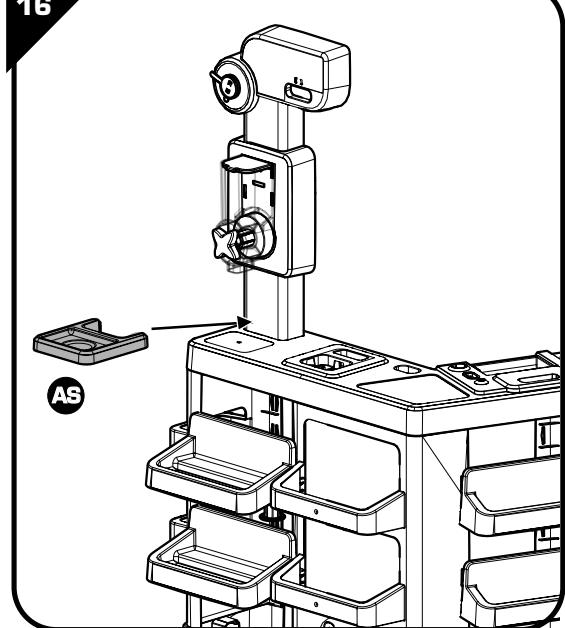
14



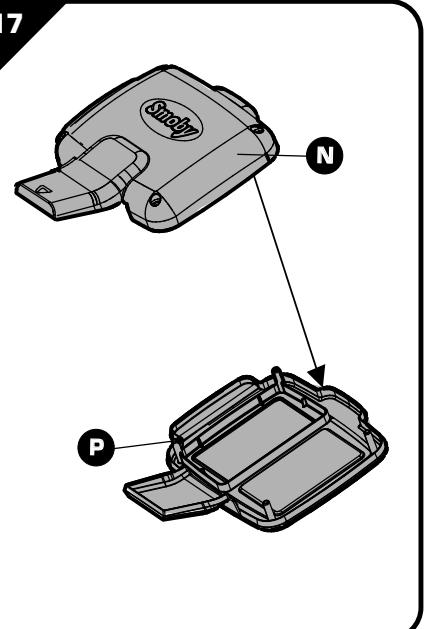
15



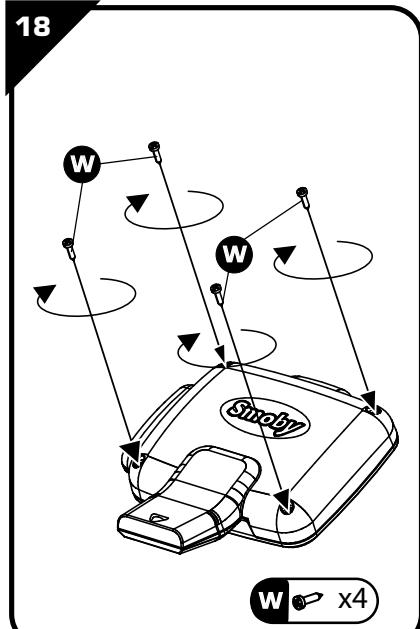
16



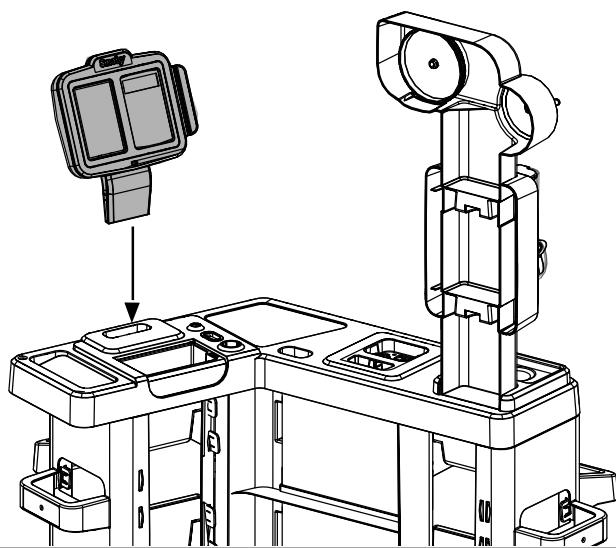
17



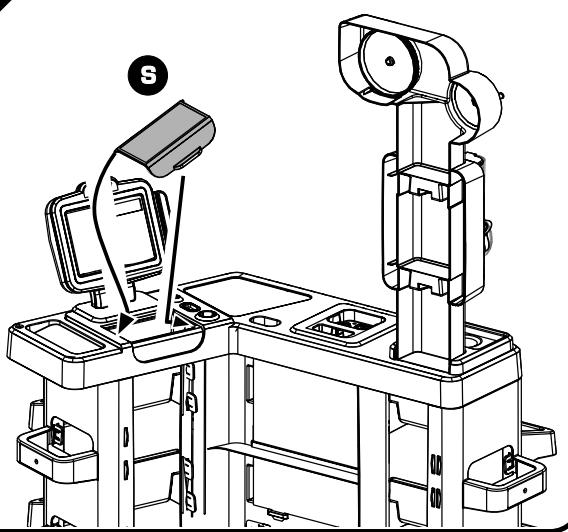
18



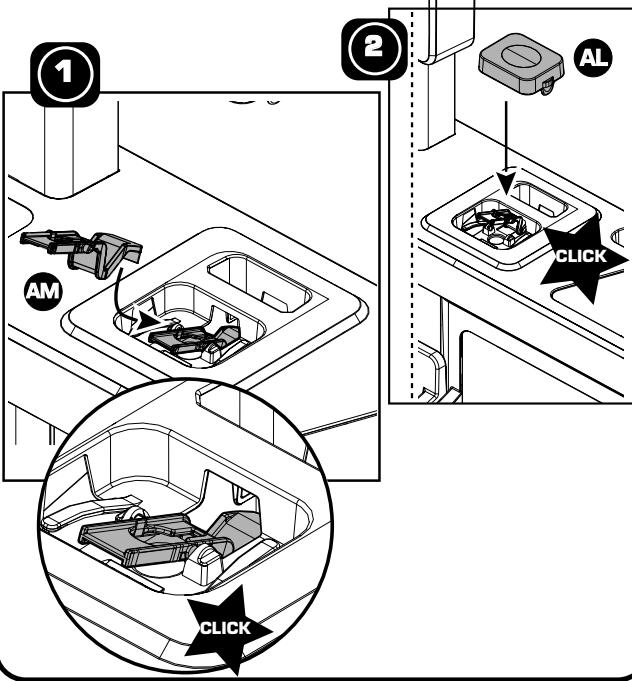
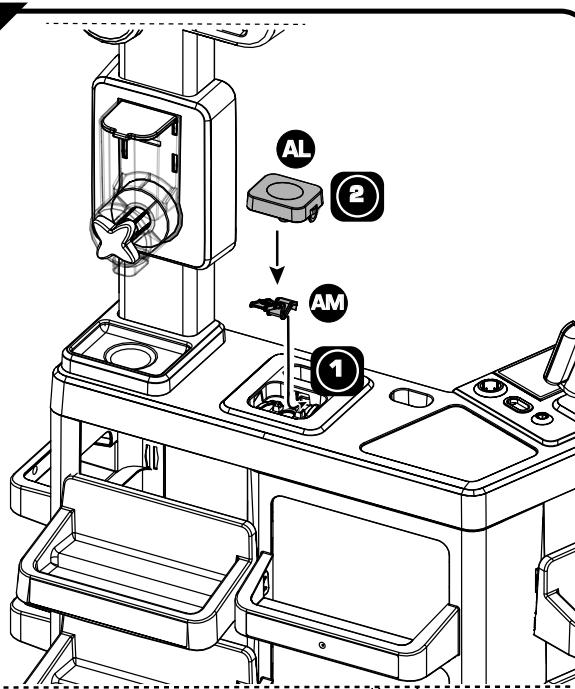
19



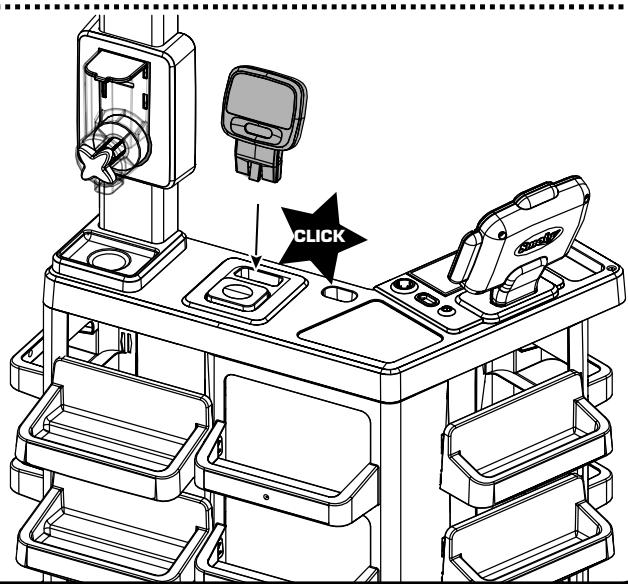
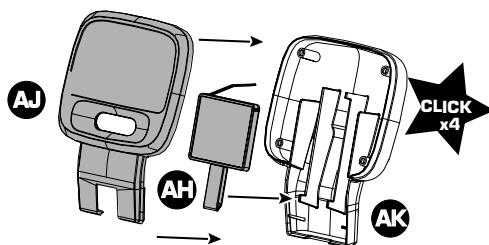
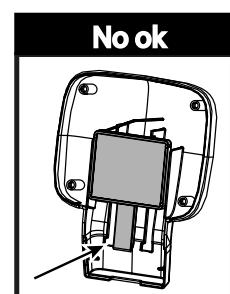
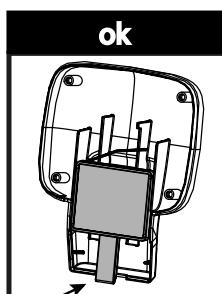
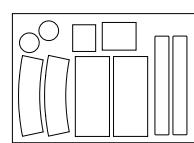
20



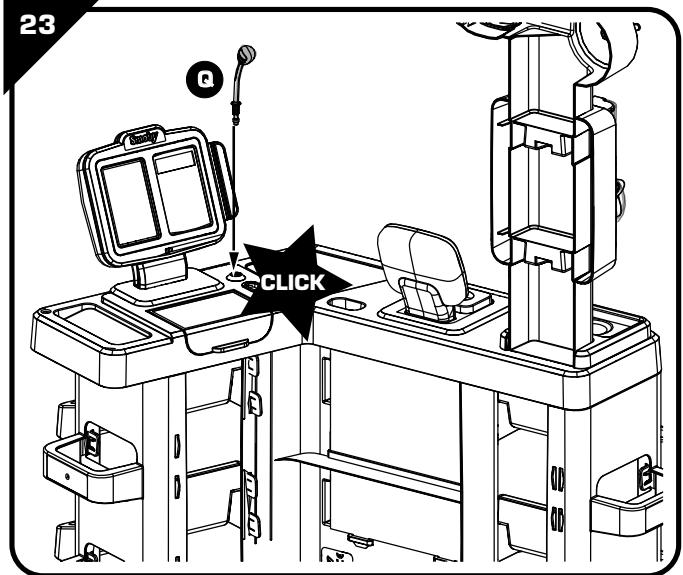
21



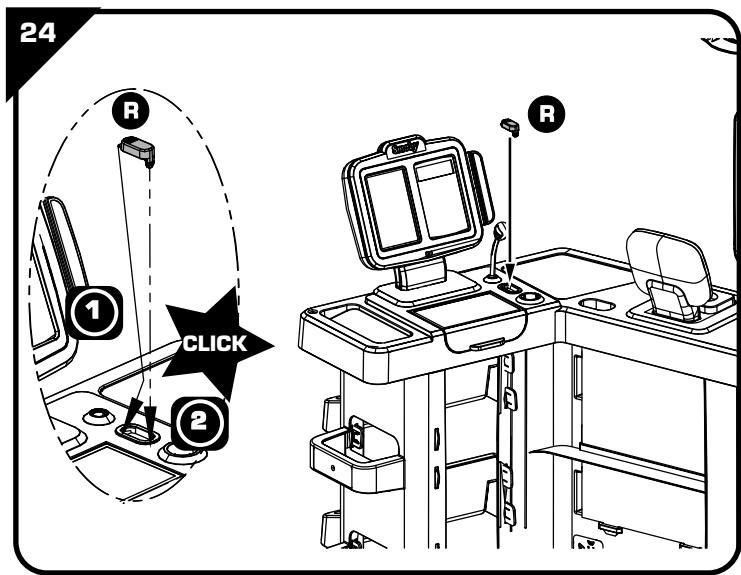
22



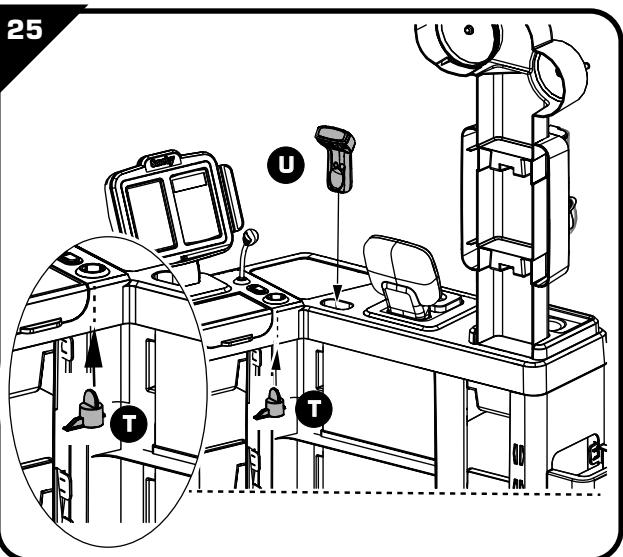
23



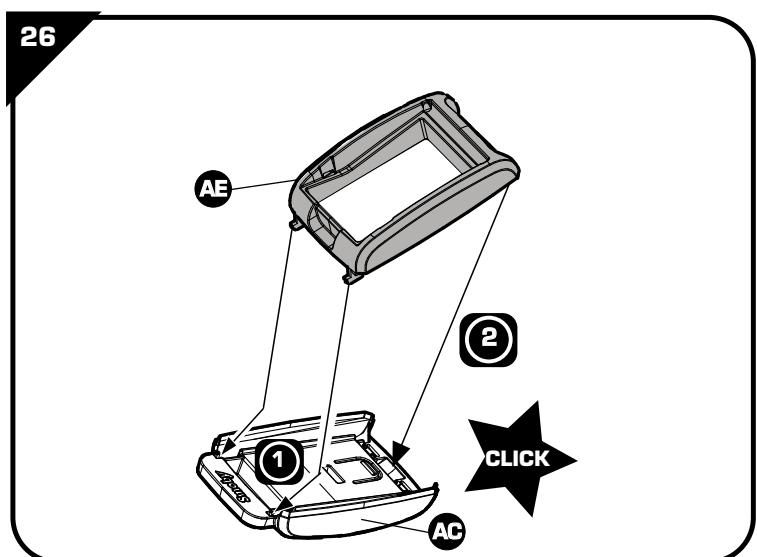
24



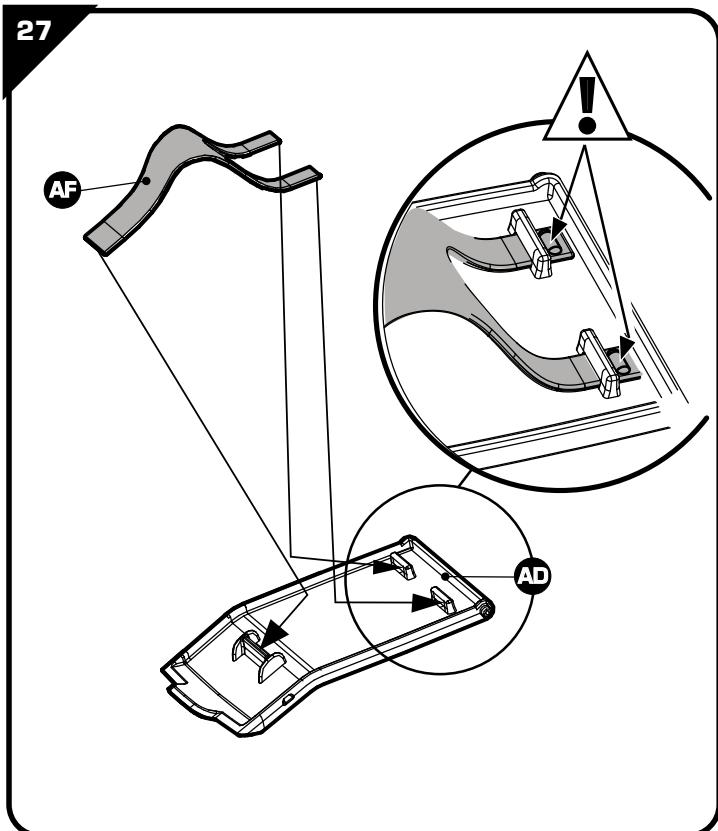
25



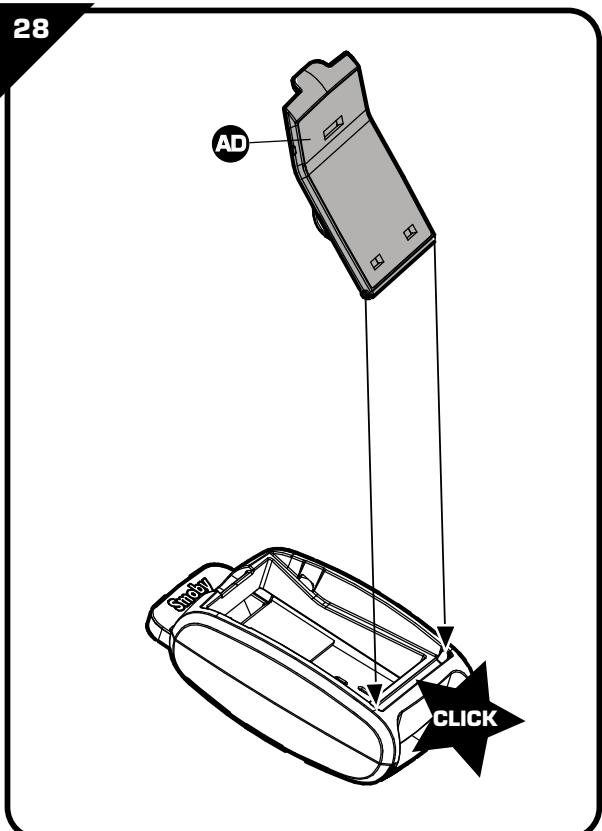
26



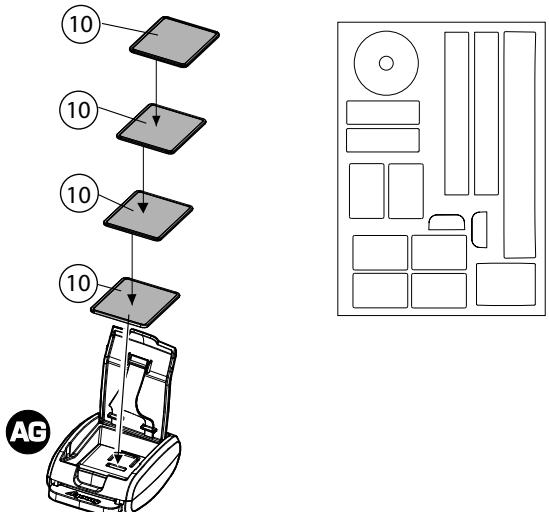
27



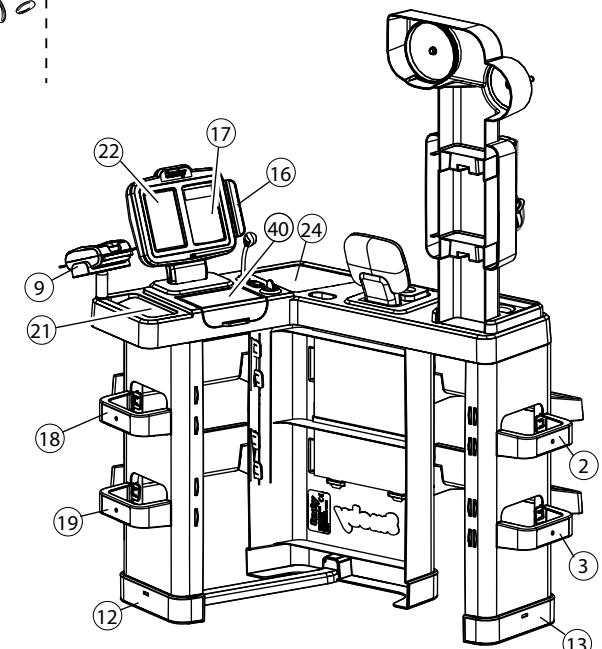
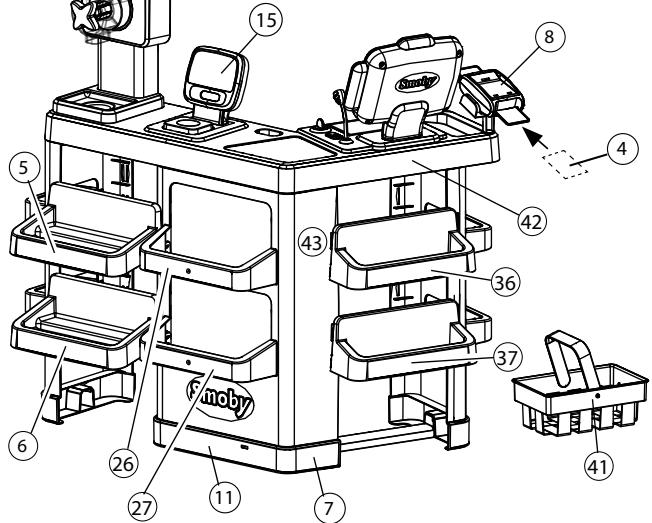
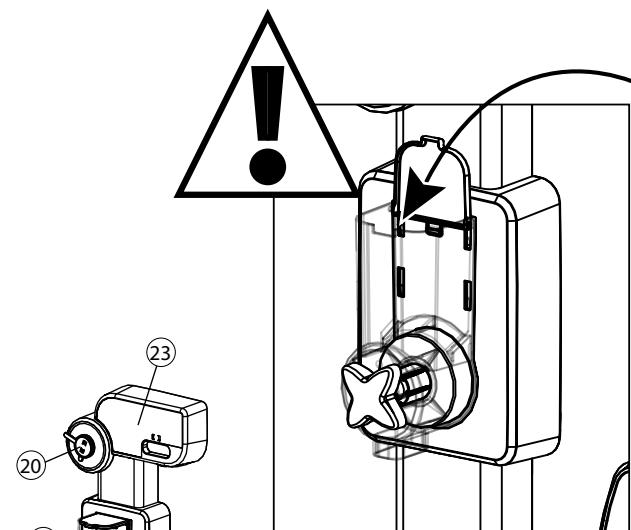
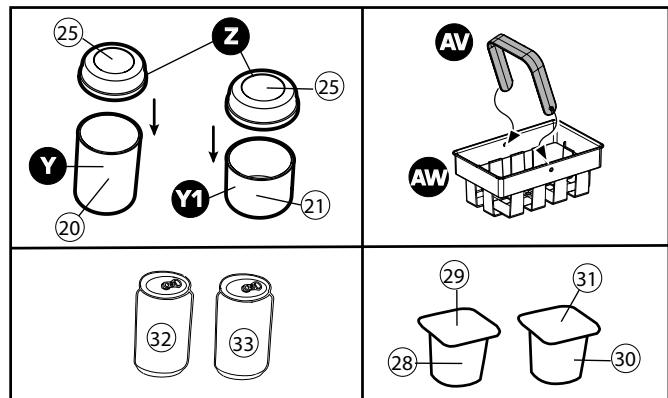
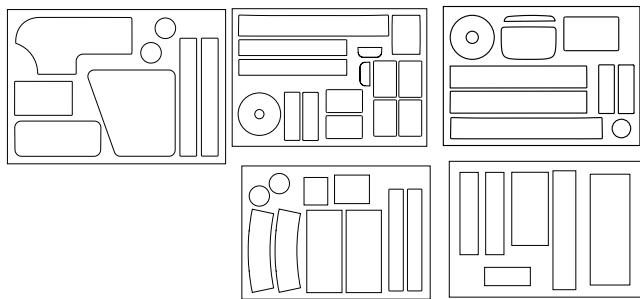
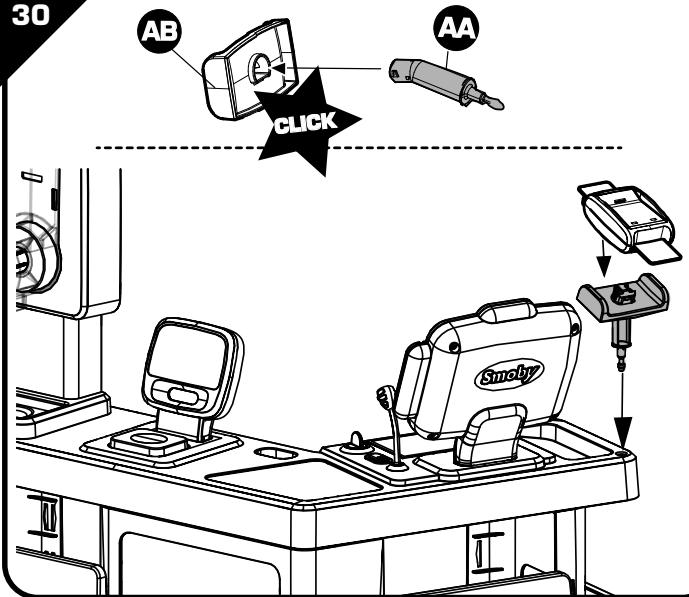
28



29



30



FR •Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit, etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants.

GB •Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE •Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stutzen, Werkzeuge zur Montage des Produktes, usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen.

NL •Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen.

ES •Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto,etc,...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes.

PT •Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, pelúcias de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto,etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes.

IT •Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto,etc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova

d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto.

DK •Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, oppustningsmundstykke, værktøj til at samle produktet, osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvelningsfare. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter.

SE •Viktigt information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppbläsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten,osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken.Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavittio). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna.

FI •Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnitimet, muovikääret, Taytösuitin, tuotteen kokoamistyökalut, jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelu saa koota vain vastuullinen aikuisen. VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille. 111Pieniä osia. Tukehtumisvaara . VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimittettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi.

NO •Ta vare på disse viktige opplysingene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsemunnstykke, verktoy for montering av produktet, m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! Ikke egnert for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare . ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamsjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter.

HU •Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngölyög, fűvőszelép, szerszámok a termék összeszerelésére. stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsan el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhajta össze. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyereknek számára. Apró részek. Fulladásveszély. FIGYELEMZETETES! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntázárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezzet felnőtt kell szébtontsa, hogy elkerülje az éles széleteket.

CZ •Důležité pokyny k uschování. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, naufukovací nástavec, nástroje pro sestavení výrobku, atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená na montáž zodpovídá dospělou osobou. POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. (Min. rozměr 10 mm, červená barva). VARNINGahuje malé části. Nebezpečí udušení. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamacie musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany.

SK •Dôležité pokyny na uschovanie. Pozor! Pre zamezenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly, naufukovací nástavec, nástroje na zostavenie výrobku, atd.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti do troch rokov. VARNINGahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia . UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte detom hráť sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany.

PL •Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, Końcówka do pompowania, narzędzia do montażu wyrobu. itp...), należy usunąć

wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi.

BE •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избяване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио , тундуцук за надуване, инструменти за слобяване на продукта. и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. ВНИМАНИЕ ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламиации, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помоща на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове.

RO •Pastrăți aceste instrucții importante. Atenție! Pentru a evita pericolele asociate ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duză de umflare, scule pentru asamblarea produsului, etc...), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nepotrivit pentru copiii cu vârstă sub 3 ani. Pieșe mici. Pericol de suflare . ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie insotite de dovada cumpărării (bonul de casă). Pieșele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase.

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προσδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτύλιγματα, βαλβίδα φουσκώματος, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλ για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι ακρές κόβουν.

SI •Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodataki, plastični ovoji, ustnik za napihovanje, orodje za montažo izdelka.itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igrača naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPORIZOIRO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajšje od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno pričiniti račun prodajalcu. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi.

HR •Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodataki, plastični omoti, mlažnica za napuhavanje, alati za montažu proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igrače. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoći alata kako bi se izbjegli oštri rubovi.

TR •Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi Şişme başlığı, ürün montaj araçları.vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncuçağı ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. 3 Yaşından küçük çocukların için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanitini (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır.

RU •Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка , насадка для накачивания,

инструменты для сборки устройства и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. **ВНИМАНИЕ!** Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев.

UA •Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка Наконечник для надування, інструменти для збирання продукту тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років . Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку

скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструмента для уникнення ріжучих країв.

EE •Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatus! Pakendiga (kinnitused, plastist pakkematerjalid, täispuhumise otsak, toote koostamise tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõli esemed, mis ei ole mänguasja osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. (min. D. 10 mm, punane). Väike sed osad. Kägitamisoht. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelvalveta. Kaebustele tuleb lisada ostu töendav dokument (kvituit). Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused.

LT •Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Dėmesio! Kad išvengtumėte pavojų, susijusių su pakuote (priekai, plastiko plėvele, priprūtimo antgaliu, produkto montavimo įrankiais ir pan.), nuimkite visus elementus, kurie néra

žaislo sudėtinė dalis. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užspringimo pavojus. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiškiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo įrankiu iškarptyti dalių jungties, kad neliktu aštriių kraštų.

LV •Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem ar iepakojumu saistītiem riskiem (skavas, plastikāta plēve, uzpūšanas uzgalis, instrumenti izstrādājuma montāžai utt...), noņemt nost visu, kas nav rotaļlietas sastāvdaļa. Rotaļlietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nav piemērots bērniem, kas nav sasniegusi 3 gadu vecumu.. Nelielas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks. UZMANĪBU! Nejaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Daļu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām.

التعليمات الهاامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتجلييف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخر وصلة للنفخ، أدوات لتجمیع المنتج) قم بالتخلي من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجمیع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. خطر الإختناق

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شکوی يجب أن يرفق بها دلیل الشراء (ایصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحافات القاطعة. معايير



F FRANCE ONLY

Fresh Market

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
Le Bourg Dessus - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME: _____

PRENOM / SURNAME: _____

RUE / STREET: _____

VILLE / TOWN: _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE: _____

PAYS / COUNTRY: _____

N°TEL: _____

EMAIL: _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /

Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref.:

Couleurs/Colors:

Nº Notice / IS Number:

AAP2346A

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:

Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :



- ⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.**
Small parts. Not for children under 3 yrs.
- ⚠ WARNING:**
Never allow a child to play without adult supervision.
- ⚠ WARNING:**
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.
- ⚠ WARNING:**
Batteries should be changed by an adult.
- ⚠ WARNING:**
This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



FR · ATTENTION: Ce produit contient une pile bouton au lithium. Une pile bouton au lithium peut causer des brûlures chimiques internes graves en cas d'ingestion. **ATTENTION:** Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés. Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants. Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérées ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti poison. **GB · WARNING:** This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed. **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. **DE · WARNUNG:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Eine Knopfzellenbatterie kann schwere innere Verätzungen verursachen, wenn sie verschluckt wird. **WARNUNG:** Gebrauchte Batterien sind sofort zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Sofort einem Arzt aufsuchen, wenn der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt oder in einem Körperteil eingeführt wurden. **NL · WAARSCHUWING:** Dit product bevat een knoopcel batterij. Een knoopcel batterij kan ernstige interne brandwonden veroorzaken als hij wordt ingeslik. **WAARSCHUWING:** Voer gebruikte batterijen direct af. Houd nieuwe batterijen en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat een batterij werd ingeslik of in een lichaamsopening werd geplaatst, dient u onmiddellijk contact op te nemen met een arts. **ES · ADVERTENCIA:** Este producto contiene una pila de botón. Las pilas de botón pueden causar quemaduras internas si se ingeren. **ADVERTENCIA:** Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si piensa que alguien ha ingerido una pila, o se la ha introducido en alguna parte del cuerpo, consulte con un médico inmediatamente. **PT · AVISO:** Este producto contém uma pilha de tipo moeda. Uma pilha de tipo moeda pode provocar queimaduras químicas internas graves caso seja engolida. **AVISO:** Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que as pilhas foram engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico. **IT · AVVERTENZA!** Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerite, le batterie a bottone possono causare ustioni chimiche interne gravi. **AVVERTENZA!** Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico. **DK · ADVARSEL:** Dette produkt indeholder et knapbatteri. Et knapbatteri kan forårsage alvorlige indre forbrændinger, hvis det sluges. **ADVARSEL:** Bortskaft straks brugte batterier. Nye og brugte batterier opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du mener, at batterier er blevet slugt eller puttet ind i åbninger i kroppen, skal der straks søges læge. **SE · VARNING:** Denna produkt innehåller ett myntbatteri. Ett myntbatteri kan orsaka allvarliga inre kemiska brännskador om det sväljs. **VARNING:** Kassera använda batterier omedelbart. Håll nya och begagnade batterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha sväls eller placerats i någon del av kroppen ska du omedelbart söka läkare. **FI · VAROITUS:** Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappiparisto voi nieltynä aiheuttaa vakavia sisäisiä kemiallisia palovammoja. **VAROITUS:** Hävitä tyhjentyneet paristot välittömästi. Pidä uudet ja tyhjentyneet paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos esiliet, että paristo on nieltäytyi tai työnnetty mihin tahansa ruumiin aukkoon, mene välittömästi lääkärin. **NO · ADVARSEL:** Dette produktet inneholder et myntbatteri. Et myntbatteri kan forårsake alvorlige indre kjemiske forbrændninger ved svelging. **ADVARSEL:** Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelet eller plassert inne i noen kropspsdel, må du øyeblikkelig oppsøke lege. **HU · FIGYELMEZETTÉS:** A termék gombelemet tartalmaz. A gombelem súlyos belsőkémiai egészi sérelmeket okozhat, ha lenyelik. **FIGYELMEZETTÉS:** Az elhasznált elemeket azonnal ártalmatlanítás. Az új éshasznált elemeket tartsa távol gyermekektől. Amennyiben úgy gondolja, hogy lenyeltek az elemeket, vagy a test bármely részébe kerültek, akkor azonnal forduljon orvoshoz. **CZ · VAROVÁNÍ:** Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková bateriemůže při požití způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny. **VAROVÁNÍ:** Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **SK · VAROVANIE:** Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Gombíková batéria môže v prípade prehľutnutia spôsobiť väčšie vnútorné chemické popáleniny. **VAROVANIE:** Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosah detí. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehľutnuté alebo vložené do ktorejkolvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. **PL · OSTRZEŻENIE:** Ten produkt zawiera baterię guzikową. W przypadku polknienia,bateria guzikowa może spowodować poważne chemiczne oparzenia wewnętrzne. **OSTRZEŻENIE:** Zużytę baterię należy natychmiast wyrzucać. Nowe i zużyte bateriarele chronić przed dziećmi. W przypadku podejrzania polknienia baterii lub włożenia jej do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza. **BG · ВНИМАНИЕ:** Този продукт съдържа плоска батерия. При погълдане на батерия може да причини сериозни химични изгаряния на вътрешните органи. **ВНИМАНИЕ:** Изхвърляйте веднага използваните батерии. Дръжте както новите, така и използваните батерии далеч от деца. Ако смятате, че батерийте може да са погълнати или да се намират в някоя част на тялото, веднага потърсете лекарска помощ. **RO · AVERTIZARE:** Acest produs conține o baterie tip monedă poate provoca arsuri chimice interne grave dacă este înghijitată. **AVERTIZARE:** Aruncăți imediat bateriile uzate. Păstrați bateriile noi și nefolosite departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghijitate sau plasate în orice parte interioară a corpului, solicitați asistență medicală imediată. **GR · ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το προϊόν αυτό περιέχει μια μπαταρία κουμπιών που πρέπει να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα εάν γίνει κατάποση της. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως. Φυλάτετε καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πτυστεύετε ότι έχει γίνει κατάποση μπαταρίας ή εισαγωγή σε οιδόποτε τμήμα του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. **SI · OPOZORILO:** Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo. Če jo pogolnete, lahko povzroči resne notranje kemične oprekline. **OPOZORILO:** Izrabljene baterije tako zavrzite. Novo in izrabljene baterije hranište izven dosegot otrok. Če menite, da je oseba morda pogolnila baterijo oziroma se baterija nahaja v katerem koli delu telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. **HR · UPOZORENJE!** Izkoristene baterije zbrinjite pod nadzorom odgađanja. Nove i izkoristene baterije držite podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili da se nalaze u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć. **TR · UYARI:** Bu ürün dükme tip pil içerir. Dükme tip pil yutulursa ciddi dahili kimyasal yanıklara sebep olabilir. **UYARI:** Kullanılmış pilleri hemen bertaraf edin. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Eger pillerin yutulduğunu veya vücutda sokulduğunu düşünüyorsanız hemen tıbbi yardım alın. **RU · ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Данное устройство содержит батарейку типа «таблетка». При проглатывании такая батарейка может вызвать серьезные химические ожоги внутренних органов. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батарейка могла быть проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу. **UA · ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** цей виріб містить кнопковий елемент живлення. Кнопковий елемент живлення може привести до серйозних внутрішніх хімічних опіків при проглатуванні. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** негайно утилізуйте вживані елементи живлення. Зберігайте нові та вживані елементи живлення у недоступному для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що елементи живлення можуть бути проглатнуті або потрапити у будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря. **EE · HOIATUS!** See toode sisaldb vööb nööppatarei. Allaneelamisel vööb nööppatarei pööhjustada tösisied sisemisi keemilisi pöletusi. **HOIATUS!** Kõrvaldage kasutatud patarei/akud viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. Kui te kahtlustate, et patarei vööb olla alla nelatalud või sisestatud mistahes kehaosasse, pöörduge kohe seltsi poolle. **LT · ISPEJIMAS:** ūsiame gaminių naudojamoje tabletės tipo baterija. Ją prarūjis galima sunkiai apsinuodinti. **ISPEJIMAS:** išsikrovusias baterijas nedelsdami kreipkitės į gydytoją. **LV · BRĪDINJUMS!** Šīs izstrādājums satur monētas/pogas tipo bateriju. Ja monētas/pogas tipo baterija tiek norīta, tā var izraisīt nopieltnus iekšējus ķīmiskus apdegumus. **BRĪDINJUMS!** Izlietotās baterijas jāizņem no nepārējoties. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt norītas vai atradas kādā no ķermēja daļām, nekavējoties meklējiet medicinisko palidzību.

تحذير: هذا المنتج يحتوي على بطارية سامة.
قد تسبب بطارية السامة في حرق كيميائي
داخلية خطيرة إذا تم بعلها.

تحذير: تخلص من البطاريات المستهلكة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستهلكة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. إذا كنت تظن بأنه قد تم بعل البطاريات أو دخلت في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.